2026/2478

11.11.2026 г.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2026/2478 НА КОМИСИЯТА

от 9 ноември 2026 година

за отхвърляне на заявление за защита на географско означение в съответствие с член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1143 на Европейския парламент и на Съвета

„Kale Biberi“ (ЗНП)

(нотифицирано под номер C(2026/7838)

(само текстът на английски език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2024/1143 на Европейския парламент и на Съвета от 11 април 2024 г. относно географските означения за вина, спиртни напитки и селскостопански продукти, както и за храните с традиционно специфичен характер и незадължителните термини за качество за селскостопанските продукти, за изменение на регламенти (ЕС) № 1308/2013, (ЕС) 2019/787 и (ЕС) 2019/1753 и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1151/2012 ([1]), и по-специално член 21, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) По силата на член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1143 Комисията разгледа заявлението за регистрация на наименованието „Kale Biberi“ като защитено наименование за произход (ЗНП), подадено от Турция на 19 юли 2024 г. (PDO-TR-03298).

(2) След като разгледа заявлението за регистрация, на 13 януари 2025 г. Комисията представи наблюденията си, като подчерта недостатъците на заявлението, по-специално по отношение на заявителя, качеството на използвания английски език, доказателството за защита, описанието на продукта, описанието на метода на производство, определянето на географския район, доказателството за произход, както и причинно-следствената връзка с географския район. От заявителя бе поискано да внесе корекции в текста на заявлението, както и да предостави разяснения.

(3) Заявителят не отговори.

(4) На 27 октомври 2025 г. Комисията уведоми заявителя за намерението си да започне процедура за приемане на официално решение на Комисията за отхвърляне на заявлението по силата на член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1143, освен ако не бъде подадена преработена версия на заявлението за регистрация или ако заявлението не бъде оттеглено. В писмото бяха посочени няколко несъответствия.

(5) В рамките на предвидения двумесечен срок след получаване на писмото заявителят нито представи коментари, нито поиска оттегляне на заявлението.

(6) Заявлението съдържа няколко несъответствия. По-специално не е спазено изискването, посочено в член 14, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2024/1143, тъй като заявител е община Kale („KALE BELEDİYESİ“), която не е нито отделен производител, изпълняващ условията по член 9, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2024/1143, нито група производители, работещи с продукта, чието наименование се предлага за регистрация.

(7) Липсват доказателството за защита в Турция и неговият превод на един от официалните езици на Съюза, както се изисква съгласно член 13, параграф 2, буква г) и член 13, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2024/1143.

([1]) ОВ L, 2024/1143, 23.4.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

(8) Липсва също така позоваването на публикацията на продуктовата спецификация в края на единния документ в рубриката „Препратка към публикацията на спецификацията“. Следователно не е изпълнено изискването, установено в член 13, параграф 2, буква а) от Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/1143 и член 2, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/26 на Комисията ([2]).

(9) В допълнение към това в заявлението не се посочват процедурите, чрез които се гарантира, че продуктът произхожда от определения географски район; следователно не е изпълнено изискването, определено в член 20 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/26.

(10) Описанието на продукта е неясно и непълно, тъй като в него не се посочва дали наименованието, за което се иска защита, обхваща само пресния продукт или и приготвения по други посочени в текста начини продукт (сушен, на паста, смлян, пържен и др.). Освен това морфологичните характеристики на продукта не са достатъчно конкретизирани поради използваното твърде общо охарактеризиране, като същевременно се забелязват несъответствия в тези характеристики в различните раздели на единния документ. Поради това описанието на продукта не е в съответствие с член 49, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1143.

(11) Описанието на метода на производство е непълно, тъй като в предоставената информация не е описано как се извършва прибирането на реколтата, нито какви допълнителни етапи на преработка са необходими за получаване на другите форми на продукта (сушен, на паста, смлян и др.). Поради това не са изпълнени условията, определени в член 49, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕС) 2024/1143.

(12) Географският район не е определен точно: административните граници не са ясно определени и в това отношение са отбелязани несъответствия в съответните раздели на единния документ и на продуктовата спецификация. Поради това не са изпълнени изискванията по член 49, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) 2024/1143 и член 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/26.

(13) В раздела „Връзка“ на продуктовата спецификация и на единния документ липсва описание на конкретните характеристики на географската среда, с оглед на природните или човешките фактори, които основно или изключително обуславят или влияят на специфичните характеристики на продукта, нито е обяснена връзката между елементите на географската среда и специфичните характеристики на крайния продукт. Следователно причинно-следствената връзка между качеството или характеристиките на продукта и определения географски район не е установена в съответствие с член 49, параграф 1, буква е), подточка i) от Регламент (ЕС) 2024/1143.

(14) С оглед на гореизложеното Комисията смята, че заявлението за регистрация на „Kale Biberi“ като ЗНП не отговаря на няколко от изискванията на Регламент (ЕС) 2024/1143.

(15) Поради това заявлението за предоставяне на защита на наименованието „Kale Biberi“ като ЗНП следва да бъде отхвърлено.

(16) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по качеството на селскостопанските продукти, виното и спиртните напитки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Заявлението за регистрация на наименованието „Kale Biberi“ като защитено наименование за произход (ЗНП) се отхвърля.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2025/26 на Комисията от 30 октомври 2024 година за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) 2024/1143 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регистрациите, измененията, заличаванията, правоприлагането на закрилата, етикетирането и съобщенията във връзка с географските означения и храните с традиционно специфичен характер, както и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/34 по отношение на географските означения в лозаро-винарския сектор и за отмяна на регламенти за изпълнение (ЕС) № 668/2014 и (ЕС) 2021/1236 (OB L, 2025/26, 15.1.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

Член 2

Адресат на настоящото решение е заявителят:

KALE BELEDİYESİ
Cumhuriyet Mah. İstiklal 1 Blv. No:22
Kale/DENİZLİ, Турция

Съставено в Брюксел на 9 ноември 2026 година.

За Комисията
Christophe HANSEN
Член на Комисията